



1. Arembepe - BA

**S**alvador, Brazil's first capital, was once the glory of colonial Brazil and the second city in the Portuguese empire. Today it is a vibrant city with a beautiful historic centre (World Heritage Site), an "african soul" and a unique living culture of music, dance, tasty food and religious ceremonies.

Salvador and the All Saints Bay are surrounded by a fertile crescent. The rich soil and hot climate of the "Recôncavo Baiano" was perfect for planting sugar and tobacco. And so the toil of African slaves made this a region of opulent wealth for several centuries. When sugar prices declined and later slavery ended, fortunes were lost. The colonial towns and plantation estates like Cachoeira (centre of Candomblé) and Santo Amaro (hometown of Caetano Veloso, remained as if frozen in time.

The 250 km coast extending north from Salvador is called the Coconut Coast (Costa dos Coqueiros). Here you can enjoy beach life at places that range from the hippie village of Arembepe to the megaresort of Costa de Sauipe.

The headquarters of the TAMAR sea turtle project, one of Brazil's most successful conservation projects are at Praia do Forte and it has a well equipped visitor centre and programs for tourists. A new base of the humpback whale project has been established as well and whalewatching excursions have started up.

There are also good birdwatching possibilities in mangroves and remaining forest fragments.

This year round destination is perfect for combining culture, nature and adventure with some great beaches (or visa versa).

**S**alvador, la primera capital brasileña, fue la gloria del Brasil colonial y la segunda ciudad del imperio portugués. Actualmente, es una ciudad vibrante con un bonito casco antiguo (Patrimonio de la Humanidad), un "alma africana" y una cultura viva singular en la música, en el baile, en la culinaria y en las ceremonias religiosas.

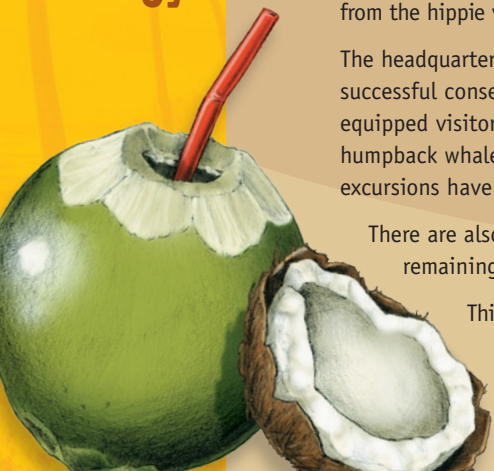
Salvador y la Bahía de Todos los Santos es rodeada por un "creciente fértil". El suelo rico y el clima caliente del Recôncavo Bahiano eran perfectos para la plantación de azúcar y de tabaco, y con la labor de los esclavos africanos se convirtió en una región de opulencia por muchos siglos. Las haciendas y las ciudades coloniales como Cachoeira (centro de Candomblé) y Santo Amaro (ciudad de Caetano Veloso) parecen haberse detenido en el tiempo.

La costa de 250 km que se extiende al norte del Salvador se llama Costa de los Coqueiros. Allí, usted puede gozar de la playa en lugares que van desde la aldea hippie de Arembepe hasta el megaresort de Costa de Sauipe.

La sede de TAMAR, el proyecto de las tortugas marinas, uno de los más exitosos de Brasil en el ámbito de la conservación, está en la Playa de Forte y tiene un centro de visitas bien equipado y programas para turistas. También se ha establecido en la región una nueva base del proyecto de las ballenas jorobadas y ya empezados las expediciones para su observación.

Hay también buenas posibilidades de observación de pájaros en mangles y en lo que queda de la selva.

Este destino para todo el año es perfecto para la combinación de cultura, naturaleza y aventura con algunas playas estupendas (y viceversa).



## Salvador, Recôncavo and Costa dos Coqueiros Shortsheet / *Salvador, Recôncavo y Costa de los Coqueiros Fundamental*

-  Humpback whales (season from June through October); sea turtles (year round, nesting season from September to March). / *Ballenas jorobadas (de junio a octubre); tortugas marinas (todo el año, época de desove entre septiembre y marzo).*
-  All Saints Bay, mangroves, islands, rivers and more than 50 beaches. / *Bahía de Todos los Santos, mangles, islas, ríos y más de 50 playas.*
-  Colonial towns (Salvador, Cachoeira, Santo Amaro), beautiful baroque churches and old sugar mills (engenhos), festivals, religious ceremonies. / *Ciudades coloniales (Salvador, Cachoeira, Santo Amaro), bellas iglesias barrocas e ingenios azucareros, fiestas, ceremonias religiosas.*
-  Snorkeling, diving, horse riding, rafting, canoeing. / *Snorkeling, buceo, paseos a caballo, rafting, piragüismo.*
-  Salvador, Feira de Santana, Santo Amaro, Camaçari, Cachoeira.
-  By Air to Salvador. / *Por aire, a Salvador.*
-  Most attractions are within a few hours from Salvador. / *Las demás atracciones están a pocas horas de Salvador.*
-  At least 5 days in the area. / *Por lo menos 5 días en la región.*
-  Accommodations ranging from B&B to 5 star resort. Many charming inns. / *Alojamientos que van de B&B a resorts 5 estrellas. Muchas encantadoras hosterías.*
-  Bahian cuisine and international. / *Baiana e internacional.*
-  [www.bahia.com.br](http://www.bahia.com.br); [www.tamar.org.br](http://www.tamar.org.br); [www.baleiajubarte.com.br](http://www.baleiajubarte.com.br).



**Area map / Area del mapa**  
25.000 km<sup>2</sup>

**Conservation / Conservación**  
World Heritage Site (Salvador Historic Centre) / *Patrimonio de la Humanidad (Casco antiguo de Salvador)*

**Distances / Distancias**

Salvador – Feira de Santana	130 km
Salvador – Cachoeira	110 km
Salvador – Praia do Forte	70 km
Salvador – Porto de Sauípe	90 km
Salvador – Mangue Seco	250 km



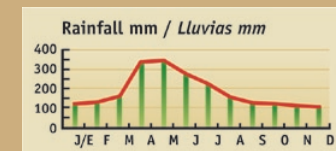
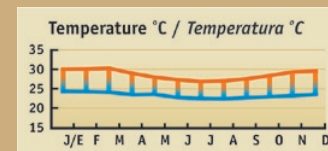
2. TAMAR Project / TAMAR Proyecto - BA



3. Handicraft / Artesanato - Salvador - BA

### Climate / Clima

Tropical semi-humid, rainy season April to June / *Tropical, semihúmedo, estación lluviosa de abril a junio*



Source / Fuente: ClimaTempo